

Za korisnika

Upute za korištenje



electronicVED

VED E .. / 7 INT

HR, BA (hr), ME (hr)

Proizvodač

**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid  
Tel. +49 21 91 18-0 ■ Fax +49 21 91 18-28 10  
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

 **Vaillant**

# Sadržaj

## Sadržaj

<b>1</b>	<b>Sigurnost.....</b>	<b>3</b>
1.1	Upozorenja koja se odnose na rukovanje .....	3
1.2	Namjenska uporaba.....	3
1.3	Općeniti sigurnosni zahtjevi.....	3
<b>2</b>	<b>Napomene o dokumentaciji .....</b>	<b>4</b>
2.1	Poštivanje važeće dokumentacije .....	4
2.2	Čuvanje dokumentacije .....	4
2.3	Područje važenja uputa .....	4
<b>3</b>	<b>Opis proizvoda .....</b>	<b>4</b>
3.1	Podaci na tipskoj pločici.....	4
3.2	CE oznaka .....	4
<b>4</b>	<b>Puštanje u rad i rad.....</b>	<b>4</b>
4.1	Puštanje proizvoda u rad .....	4
4.2	Korištenje proizvoda .....	4
<b>5</b>	<b>Smetnje .....</b>	<b>4</b>
<b>6</b>	<b>Održavanje i čišćenje.....</b>	<b>5</b>
6.1	Održavanje .....	5
6.2	Čišćenje proizvoda .....	5
<b>7</b>	<b>Recikliranje i zbrinjavanje otpada .....</b>	<b>5</b>
<b>8</b>	<b>Jamstvo i servisna služba za korisnike .....</b>	<b>5</b>
8.1	Jamstvo .....	5
8.2	Servisna služba za korisnike .....	5



## 1 Sigurnost

### 1.1 Upozorenja koja se odnose na rukovanje

#### Klasifikacija upozorenja koja se odnose na određenu radnju

Upozorenja koja se odnose na određenu radnju klasificirana su znakovima upozorenja i signalnim riječima u pogledu moguće opasnosti na sljedeći način:

#### Znakovi upozorenja i signalne riječi



##### Opasnost!

Neposredna opasnost po život ili opasnost od teških tjelesnih ozljeda



##### Opasnost!

Opasnost po život od strujnog udara



##### Upozorenje!

Opasnost od lakših tjelesnih ozljeda



##### Oprez!

Rizik od materijalnih ili ekoloških šteta

### 1.2 Namjenska uporaba

U slučaju nestručne ili nemajenske uporabe može doći do oštećenja proizvoda i drugih materijalnih vrijednosti.

Vaillant Električni protočni grijači vode **electronicVED** smiju se koristiti samo za zagrijavanje pitke vode.

Vaillant Električni protočni grijači vode **electronicVED** prikladni su samo za kućnu uporabu unutar zatvorene prostorije koja je zaštićena od smrzavanja.

Vaillant Električni protočni grijači vode **electronicVED** nisu prikladni za rad u cirkulacijskim cjevovodima.

Namjenska uporaba obuhvaća:

- pridržavanje priloženih uputa za uporabu proizvoda te svih drugih komponenata postrojenja
- poštivanje svih uvjeta za inspekciju i održavanje navedenih u uputama.

Ovaj proizvod mogu upotrebljavati djeca od 8 godine starosti i više, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno sa nedovoljnim znanjem i iskustvom samo ako se nadziru ili ako

su upućene u sigurnu upotrebu proizvoda, kao i ako razumiju opasnosti koje rezultiraju iz toga. Djeca se ne smiju igrati proizvodom. Čišćenje i radove održavanja za koja je zadužen korisnik ne smiju provoditi djeca bez nadzora.

Neka druga vrsta uporabe od one koja je navedena u ovim uputama ili uporaba koja prelazi granice ovdje opisane uporabe smatra se nemajenskom. U nemajensku uporabu ubraja se i svaka neposredna komercijalna i industrijska uporaba.

#### Pozor!

Zabranjena je svaka zloupotraža uređaja.

### 1.3 Općeniti sigurnosni zahtjevi

#### 1.3.1 Opasnost od ozljeda i rizik od materijalne štete uslijed nepravilnog ili neizvršenog održavanja i popravka

- Nikada nemojte sami pokušavati provoditi radove održavanja ili popravke svojeg proizvoda.
- Uklanjanje smetnji i oštećenja odmah bi trebao provesti ovlašteni serviser.
- Pridržavajte se zadanih intervala za radove održavanja.

#### 1.3.2 Opasnost zbog pogrešnog rukovanja

Pogrešnim rukovanjem možete ugroziti sebe i druge te prouzročiti materijalnu štetu.

- Pročitajte pozorno ove upute i sve važeće dokumente, posebno poglavje "Sigurnost" i upozoravajuće napomene.

#### 1.3.3 Opasnost od opeklina vrućom vodom

Izlazna temperatura na ispusnom mjestu može iznositi do otprilike. 60 °C.

- Prilikom korištenja proizvoda vodite računa da se ne opečete.
- Ako želite biti sigurni od opeklina, tražite od svog ovlaštenog servisera da aktivira zaštitu proizvoda od opeklina.



## 2 Napomene o dokumentaciji

### 2 Napomene o dokumentaciji

#### 2.1 Poštivanje važeće dokumentacije

- Obvezno obratite pozornost na sve upute za uporabu koje su priložene uz komponente sustava.

#### 2.2 Čuvanje dokumentacije

- Sačuvajte ove upute za rukovanje, kao i svu važeću dokumentaciju kako biste ih mogli koristiti i dalje.

#### 2.3 Područje važenja uputa

Ove upute vrijede isključivo za:

##### Proizvod – brojevi artikala

Područje važenja:	Hrvatska
ILI	Bosna i Hercegovina
ILI	Crna Gora

VED E 18/7 INT	0010014913
VED E 21/7 INT	0010014914
VED E 24/7 INT	0010014915
VED E 27/7 INT	0010014916

## 3 Opis proizvoda

### 3.1 Podaci na tipskoj pločici

Simbol	Značenje
	→ Pog. CE-oznaka
	VDE-GS-oznaka potvrđuje sukladnost s normom i potvrđuje ispitanoj sigurnosti.
	Simbol sukladnosti s normom za elektromagnetsku kompatibilnost
	Proizvod ne bacajte u kućni otpad.
	Pročitajte sve upute.
	Bar kôd sa serijskim brojem, 7. do 16. znamenka čine broj artikla 210545001000283000600001N4

### 3.2 CE oznaka



CE-oznakom je dokumentirano da proizvodi sukladno tipskoj pločici ispunjavaju osnovne zahtjeve važećih smjernica.

Uvid u izjavu o sukladnosti moguće je dobiti kod proizvođača.

## 4 Puštanje u rad i rad

### 4.1 Puštanje proizvoda u rad

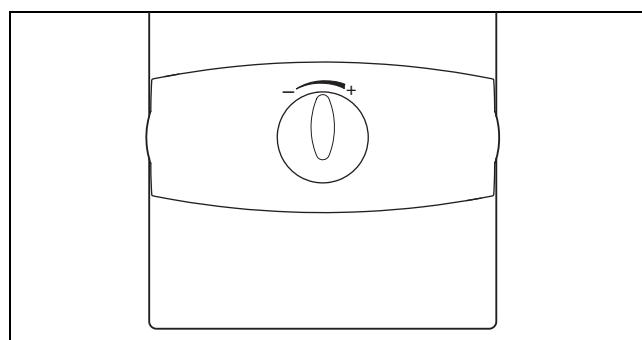
- Pustite pogon u rada samo ako je oplata do kraja zatvorena.

### 4.2 Korištenje proizvoda

Ako na ispusnom mjestu (ventilu za miješanje ili zasebnoj slavini) okrenete toplu vodu, proizvod se automatski uključuje i zagrijava pitku vodu.

Izlaznu temperaturu možete podešiti između 30 °C (lijevi graničnik) i 60 °C (desni graničnik).

Proizvod regulira temperaturu, ali ne i količinu uzete vode.



### Opasnost!

#### Opasnost od opeklina vrućom vodom

Izlazna temperatura na ispusnom mjestu može iznositi do otprilike. 60 °C.

- Prilikom korištenja proizvoda vodite računa da se ne opečete.
- Ako želite biti sigurni od opeklina, tražite od svog ovlaštenog servisera da aktivira zaštitu proizvoda od opeklina.

- Ako je temperatura preniska, okrećite birač temperature u smjeru kazaljke na satu sve dok ne postignete željenu temperaturu (desni graničnik = 60 °C).
- Ako je temperatura previsoka, okrećite birač temperature suprotno od smjera kazaljke na satu sve dok ne postignite željenu temperaturu (lijevi graničnik = 30 °C).
- Ako proizvod kod niske temperature i ispusta velike količine vode ne postiže podešenu temperaturu, kratkotrajno prigušite količinu vode na ispusnom mjestu.
  - Proizvod vrlo brzo povisuje temperaturu.

Temperatura tople vode ovisi o:

- Ulaznoj temperaturi vode
- Količini izlazne vode
- Klasi snage uređaja

## 5 Smetnje



### Opasnost!

#### Opasnost po život od strujnog udara

Vodovi i priključci koji su pod naponom mogu uzrokovati strujni udar opasan po život.

- ▶ Nikako ne skidajte oplatu.
- ▶ Nikako ne pokušavajte sami vršiti popravke.

Nema smetnji na proizvodu koje možete sami ukloniti.

- ▶ U slučaju svih smetnji na proizvodu obavezno obavijestite servisni centar.

## 6 Održavanje i čišćenje

### 6.1 Održavanje

Preduvjet za trajnu pogonsku spremnost i sigurnost, pouzdanost i dugi životni vijek proizvoda predstavljaju inspekcija i održavanje proizvoda svake tri godine od strane ovlaštenog servisera.

### 6.2 Čišćenje proizvoda



#### Oprez!

#### Rizik od materijalnih šteta zbog neprikladnih sredstava za čišćenje!

- ▶ Nemojte koristiti raspršivače, sredstva za ribanje, sredstva za pranje posuđa ili sredstva za čišćenje koja sadrže otapala ili klor.
- ▶ Oplatu čistite vlažnom krpom natopljenom u otopini vode s malo deterdženta koji ne sadrži otapala.

## 7 Recikliranje i zbrinjavanje otpada

- ▶ Zbrinjavanje ambalaže prepustite stručnom instalateru koji je instalirao uređaj.



Ako je proizvod obilježen sljedećom oznakom:

- ▶ U tom slučaju nemojte odlagati proizvod u kućni otpad.
- ▶ Umjesto toga predajte proizvod na mjestu za skupljanje električnih i elektroničkih starih uređaja.



Ako proizvod sadrži baterije označene ovim znakom, onda baterije mogu sadržati supstance štetne po zdravlje ili okoliš.

- ▶ U tom slučaju odložite baterije na mjestu za skupljanje baterija.

**Područje važenja:** Hrvatska

Obavijest u svezi Zakona o održivom gospodarenju otpadom i Pravilnika o gospodarenju otpadnom električnom i elektro-ničkom opremom nalazi se na internetskoj stranici društva Vaillant- [www.vaillant.hr](http://www.vaillant.hr).

## 8 Jamstvo i servisna služba za korisnike

### 8.1 Jamstvo

**Područje važenja:** Bosna i Hercegovina

Informacije o jamstvu proizvođača zatražite na adresi za kontakt navedenoj na stražnjoj strani.

**Područje važenja:** Hrvatska

Tvorničko jamstvo vrijedi 2 godine uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenom potvrdom o jamstvu i to počevši od dana prodaje na malo. Korisnik je dužan obvezno poštivati uvjete navedene u jamstvenom listu.

**Područje važenja:** Crna Gora

Informacije o jamstvu proizvođača zatražite na adresi za kontakt navedenoj na stražnjoj strani.

### 8.2 Servisna služba za korisnike

**Područje važenja:** Bosna i Hercegovina

Podaci za kontakt naše servisne službe za korisnike možete naći u adresi navedenoj na stražnjoj strani ili na [www.vaillant.ba](http://www.vaillant.ba).

**Područje važenja:** Hrvatska

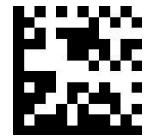
Korisnik je dužan pozvati ovlašteni servis za prvo puštanje uređaja u pogon i ovjeru jamstvenog lista. U protivnom tvorničko jamstvo nije važeće. Sve eventualne popravke na uređaju smije obavljati isključivo ovlašteni servis. Popis ovlaštenih servisa moguće je dobiti na prodajnim mjestima ili u Predstavništvu tvrtke Vaillant d.o.o., Heinzelova 60, Zagreb ili na Internet stranici: [www.vaillant.hr](http://www.vaillant.hr).

**Područje važenja:** Crna Gora

Podaci za kontakt naše servisne službe za korisnike možete naći u adresi navedenoj na stražnjoj strani ili na [www.vaillant.com](http://www.vaillant.com).







0020222089\_00 ■ 07.10.2015

**Vaillant d.o.o.**

Heinzelova 60 ■ 10000 Zagreb  
Tel. 01 61 88-670 ■ Tel. 01 61 88-671  
Tel. 01 60 64-380 ■ Tehnički odjel 01 61 88-673  
Fax 01 61 88-669  
[info@vaillant.hr](mailto:info@vaillant.hr) ■ [www.vaillant.hr](http://www.vaillant.hr)

**Vaillant d.o.o.**

Zvornička 9 ■ BiH Sarajevo  
Tel. 033 61 06-35 ■ Fax 033 61 06-42  
[vaillant@bih.net.ba](mailto:vaillant@bih.net.ba) ■ [www.vaillant.ba](http://www.vaillant.ba)

**Vaillant Group International GmbH**

Berghauser Strasse 40 ■ 42859 Remscheid  
Telefon 021 91 18-0  
[info@vaillant.de](mailto:info@vaillant.de) ■ [www.vaillant.com](http://www.vaillant.com)